



Felice Anerio

(ca. 1560–1614)

Improperia

für vier Stimmen

SANT Hs 1224 (Nr. 2)

*Edition
Santini*

Edition Santini

herausgegeben von der Diözesanbibliothek Münster
www.dioezesanbibliothek-muenster.de

Die Santini-Sammlung gilt als eine der weltweit bedeutendsten Quellen italienischer Musik des 16. bis 19. Jahrhunderts. Sie umfasst ca. 20.000 Titel in ca. 4.500 Handschriften sowie ca. 1.200 Drucke. Enthalten sind überwiegend geistliche Werke; weltliche Musik bildet etwa ein Viertel des Bestandes. Zusammengetragen wurde diese einzigartige Sammlung vom römischen Priester und Musiker Abbate Fortunato Santini (1777–1861). Nach dessen Tod gelangte die Sammlung durch die Initiative des Münsteraner Klerikers Bernhard Quante, Domvikar und Lehrer für Kirchengesang, nach Münster in den Besitz des bischöflichen Stuhls. Sie wird heute in der Diözesanbibliothek Münster aufbewahrt, gepflegt, erschlossen und für die musikwissenschaftliche wie musikpraktische Nutzung bereitgestellt. In der *Edition Santini* werden ausgewählte Werke aus der Santini-Sammlung als online frei zugängliche Notenausgaben publiziert.

Felice Anerio (ca. 1560–1614): Improperia : für vier Stimmen

herausgegeben von Burkard Rosenberger

Version: 28.02.2018

EDITIONSVORLAGE

Diözesanbibliothek Münster, Santini-Sammlung (D-MÜs), Signatur: SANT Hs 1224 (Nr. 2)

Bibliographischer Nachweis: <https://opac.rism.info/search?id=451004804>

TEXT

I

Popule meus, quid feci tibi? Aut in quo contrastavi te?

Responde mihi.

II

Quia eduxi te de terra Aegypti.

Parasti crucem salvatori tuo.

III

Quia eduxi te per desertum quadraginta annis, et manna cibavi te,
et introduxi te in terram satis optimam.

IV

Ego propter te flagellavi Aegyptum cum primogenitis suis,
et tu me flagellatum tradidisti.

V

Ego eduxi te per desertum, demerso Pharaone in mare Rubrum,
et tu me tradidisti principibus sacerdotum.

VI

Ego ante te aperui mare,
et tu aperuisti lancea latus meum.

VII

Ego ante te praei vi in columna nubis,
et tu me duxisti ad praetorium Pilati.

Titelblatt-Abbildung: Giuseppe Jannacconi, Missa brevis »alla Palestrina«, Kyrie, SANT Hs 2056 (Nr. 1)

Das in der *Edition Santini* bereitgestellte Notenmaterial steht unter der Creative-Commons-Lizenz CC BY-NC-SA 3.0 (Namensnennung – nicht-kommerziell – Weitergabe unter gleichen Bedingungen). Die Verwendung für Aufführungen insbesondere im gottesdienstlichen Rahmen ist grundsätzlich gestattet und erwünscht. – Die Editionsrichtlinien der *Edition Santini* sind unter www.dioezesanbibliothek-muenster.de veröffentlicht.

VIII

Ego te pavi manna per desertum,
et tu me cecidisti alapis et flagellis.

IX

Ego potavi te aqua salutis de petra,
et tu me potasti felle et aceto.

X

Ego dedi tibi sceptrum regale,
et tu dedisti capiti meo spineam coronam.

I

Mein Volk, was habe ich dir getan, womit nur habe ich dich betrübt?

Antworte mir.

II

Aus der Knechtschaft Ägyptens habe ich dich herausgeführt.

Du aber bereitest das Kreuz deinem Erlöser.

III

Vierzig Jahre habe ich dich geleitet durch die Wüste.

Ich habe dich mit Manna gespeist und dich hineingeführt in das Land der Verheißung.

IV

*Deinetwegen habe ich Ägypten geschlagen und seine Erstgeburt,
du aber hast mich geschlagen und dem Tod überliefert.*

V

*Ich habe dich durch die Wüste geleitet und den Pharao versinken lassen im Roten Meer,
du aber hast mich den Hohenpriestern überliefert.*

VI

*Ich habe vor dir einen Weg durch das Meer gebahnt,
du aber hast mit der Lanze meine Seite geöffnet.*

VII

*In einer Wolkensäule bin ich dir vorangezogen,
du aber hast mich vor den Richterstuhl des Pilatus geführt.*

VIII

*Ich habe dich in der Wüste mit Manna gespeist,
du aber hast mich ins Gesicht geschlagen und mich gegeißelt.*

IX

*Ich habe dir Wasser aus dem Felsen zu trinken gegeben und dich gerettet,
du aber hast mich getränkt mit Galle und Essig.*

X

*Ich habe dir ein Königszepter in die Hand gegeben,
du aber hast mich gekrönt mit einer Krone von Dornen.*

LITURGISCHE VERWENDUNG

Karfreitag

ANMERKUNGEN

Anerio vertont den Text der Improperien unvollständig: In Strophe III fehlt die letzte Textzeile, zudem werden drei Strophen (eine zwischen III und IV sowie zwei zwischen IX und X) nicht vertont. Der Aufführungspraxis der Improperien kommt die vorliegende Ausgabe entgegen, indem das *Popule meus* zwischen allen weiteren Strophen als Kehrvers eingefügt wurde.

Improperia

Felice Anerio (ca. 1560–1614)

SANT Hs 1224 (Nr. 2)

I (Popule meus)

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in
 Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in
 Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in
 Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in

8
 quo con - tri - sta - vi te? Re - sponde mi - hi, re - sponde mi - hi.
 quo con - tri - sta - vi te? Responde mi - hi, re - spon - de mi - hi.
 quo con - tri - sta - vi te? Re - spon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.
 quo con - tri - sta - vi te? Re - spon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.

15
 II

Qui - a e - du - xi - te de ter - ra Ae - gyp - ti. Pa - ra - sti
 Qui - a e - du - xi - te de ter - ra Ae - gyp - ti. Pa - ra - sti
 Qui - a e - du - xi - te de ter - ra Ae - gyp - ti. Pa - ra - sti
 Qui - a e - du - xi - te de ter - ra Ae - gyp - ti. Pa - ra - sti

22

cru-cem sal - va - to - ri tu - o, sal - va-to - ri tu - - - o.

cru - cem sal - va-to - ri tu - o, sal - va - to - ri tu - - - o.

cru - - cem sal - va - to - ri tu - o, sal - va - to - ri tu - - - o.

cru - cem sal - va - to - ri tu - o, sal - - va-to - ri tu - - - o.

29 I (Popule meus)

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - - bi? Aut in

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - - - bi? Aut in

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - - - bi? Aut in

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - - bi? Aut in

36

quo con - tri - sta - vi te? Re-sponde mi - hi, re - sponde mi - hi.

quo con - tri - sta - vi te? Re-sponde mi - - hi, re - spon - de mi - hi.

quo con - tri - sta - vi te? Re-spon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.

quo con - tri - sta - vi te? Re - spon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.

43 III

Qui - a e - du - xi te per de - ser - tum

Qui - a e - du - xi te per de - ser - tum

Qui - a e - du - xi te per de - ser - - tum

Qui - a e - du - xi te per de - ser - tum

48

qua - dra - gin - ta an - - - nis, et man - na

qua - dra - gin - ta an - - - nis, et man - na ci -

qua - - - dra - gin - ta an - - nis, et man - na

qua - - - dra - gin - ta an - - nis, et man - na ci -

53

ci - ba - vi te, et in - tro - du - xi te

ba - vi te, et in - tro - du - xi te, et in - tro - du - xi te

ci - ba - vi te, et in - tro - du - xi te

ba - vi te, et in - tro - du - xi te, et in - tro - du - xi te

58

in ter - ram sa - - - tis op - ti - mam.
in ter - ram sa - - - tis op - - - ti - mam.
in ter - ram sa - - - tis op - - - ti - mam.
in ter - ram sa - - - tis op - ti - mam.

63 I (Popule meus)

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - - bi? Aut in
Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - - bi? Aut in
Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - - bi? Aut in
Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - - bi? Aut in

70

quo con - tri - sta - vi te? Re - sponde mi - hi, re - sponde mi - hi.
quo con - tri - sta - vi te? Re - sponde mi - - hi, re - spon - de mi - hi.
- quo con - tri - sta - vi te? Re - spon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.
quo con - tri - sta - vi te? Re - spon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.

77 IV

E - go prop - ter te fla-gel-la - vi Ae-gyp - tum cum pri-mo-ge - nitis
E - go prop-ter te flagel - la - vi Ae - gyp-tum cum pri-mo-ge - ni -
⁸ E - go prop-ter te fla-gel-la - vi Ae-gyp - tum cum pri-mo-ge - nitis su -
E - go prop - ter te fla-gel-la - vi Ae-gyp - tum cum pri-mo-ge-ni - tis

82

su - is, et tu me fla-gel-la - tum tra - di - di - sti.
tis su - is, et tu me fla-gel-la - tum tra - di - di - sti.
⁸ - - is, et tu me fla - gel-la - tum tra - di - di - sti.
su - is, et tu me fla-gel-la - tum tra - di - di - sti.

87 I (Popule meus)

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in
Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in
⁸ Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in
Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in

94

quo con - tri - sta - vi te? Re - sponde mi - hi, re - sponde mi - hi.

quo con - tri - sta - vi te? Re-sponde mi - - hi, re - spon - de mi - hi.

⁸ quo con - tri - sta - vi te? Re-spon - de mi - hi, re-spon - de mi - hi.

quo con - tri - sta - vi te? Re - spon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.

101 V

E - go e - du - xi te per deser - tum, de - mer - so Pha - ra -

E - go e - du - xi te per de - ser - tum, de-mer - so Pha - ra - o -

⁸ E - go e - du - xi te per de - ser - tum, de - mer - so Pha - ra -

E - go e - du - xi te per de - ser - tum, de - mer - so Pha - ra -

107

o - ne in ma - - - - re Ru ³ - brum,

ne in ma - - - - re Ru - brum,

⁸ o - - - ne in ma - - - - re Ru - brum,

o - ne in ma - - - - re Ru ³ - brum,

112

et tu me tra-di - di - - - sti prin-ci - pi-bus sa - cer - do - - tum.
et tu me tra-di - di - sti prin - ci - pi-bus sa - cer - do - - tum.
et tu me tra-di - di - sti prin - ci - pi-bus sa - cer - do - - tum.
et tu me tra-di - di - sti prin - ci - pi-bus sa - cer - do - - tum.

119 I (Popule meus)

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - - bi? Aut in
Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - - bi? Aut in
Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - - bi? Aut in
Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - - bi? Aut in

126

quo con - tri - sta - vi te? Re - sponde mi - hi, re - sponde mi - hi.
quo con - tri - sta - vi te? Responde mi - - hi, re - spon - de mi - hi.
- quo con - tri - sta - vi te? Re - spon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.
quo con - tri - sta - vi te? Re - spon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.

133 VI

E - go an - te te a - pe - ru - i ma - - - re, et tu
E - go an - te te a - pe - ru - i ma - - - re, et tu a -
E - go an - te te a - pe - ru - i ma - - - re, et tu a -
E - go an - te te a - pe - ru - i ma - - - re, et tu

138

- a - pe - ru - i - sti lan - ce - a la - tus me - um.
pe - ru - i - sti lan - ce - a la - tus me - um.
pe - ru - i - sti lan - ce - a la - tus me - um.
- a - pe - ru - i - sti lan - ce - a la - tus me - um.

143 I (Popule meus)

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in
Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in
Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in
Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in

150

quo con - tri - sta - vi te? Re - sponde mi - hi, re - sponde mi - hi.
 quo con - tri - sta - vi te? Responde mi - - - hi, re - spon - de mi - hi.
 quo con - tri - sta - vi te? Re - spon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.
 quo con - tri - sta - vi te? Re - spon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.

157 VII

E - go an - te te prae - i - vi in co - lum-na nu - bis, et
 E - go an - te te prae - i - vi in colum-na nu - bis, et
 E - go an - te te prae - i - vi in colum-na nu - bis, et tu me
 E - go an - te te prae - i - vi in co - lum-na nu - bis, et tu

162

tu me du - xi - sti ad prea-to - ri - um Pi - la - - ti.
 tu me du - - xi - sti ad prea-to - ri - um Pi - la - - ti.
 du - xi - sti ad prea-to - ri - um Pi - la - - - ti.
 me du - xi - sti ad prea-to - ri - um Pi - la - - - ti.

168 I (Popule meus)

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in

⁸ Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in

quo con - tri - sta - vi te? Re-sponde mi - hi, re - sponde mi - hi.

quo con - tri - sta - vi te? Responde mi - hi, re - spon - de mi - hi.

⁸ quo con - tri - sta - vi te? Re-spon - de mi - hi, re-spon - de mi - hi.

quo con - tri - sta - vi te? Re - spon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.

182 VIII

E - go te pa - vi man - na per de-ser - tum, et tu, et tu me

E - go te pa - vi man-na per de-ser - tum, et tu me ce - ci - di - sti, me ce - ci -

⁸ E - go te pa - vi man - na per de-ser - tum, et tu me ce - ci - di - sti, et tu me

E - go te pa - vi man - na per de-ser - tum, et tu me ce - ci - di - sti, me ce - ci -

187

ce-cidi-sti a-lapis et fla-gel - lis, a-lapis et fla - gel - lis.
di - sti a-lapis et flagellis, a - lapis et fla - gel - lis.
ce-cidi-sti a-lapis et flagel - lis, a - lapis et flagellis, a-lapis et fla-gel - lis.
di - sti a-lapis et flagel - lis, a - lapis et flagel - lis, a-lapis et flagel - lis.

192 I (Popule meus)

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in quo con - tri -
Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in quo con - tri -
Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in quo con - tri -
Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in quo con - tri -

200

sta - vi te? Re - spon-de mi - hi, re - spon-de mi - hi.
sta - vi te? Re-spon-de mi - hi, re - spon - de mi - hi.
sta - vi te? Re-spon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.
sta - vi te? Re - spon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.

206 IX

E - go po - ta - vi te a - qua sa - lu - tis de pe - ;
E - go po - ta - vi te a - qua sa - lu - tis de;
E - go po - ta - vi te a - qua sa - lu - tis de pe - tra, a - qua sa - lu - ;
E - go po - ta - vi te a - qua sa - lu - tis de pe - tra, a - qua sa - lu - tis de

211

tra, et tu me po-ta - sti fel - - - le

pe - tra, et tu me po-ta - sti fel - - - le

⁸ tis de pe - tra, et tu me po-ta - - - sti fel - - - le

pe - tra, et tu me po-ta - sti fel - - - le

216

et a - ce - to, fel - le et a - ce - to.

et a - ce - to, fel - le et a - ce - to.

8 et a - ce - to, fel - le et a - ce - to.

et a - ce - to, fel - le et a - ce - to.

221 I (Popule meus)

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in
 Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in
 Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in
 Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? Aut in

228

quo con - tri - sta - vi te? Re-sponde mi - hi, re - sponde mi - hi.
 quo con - tri - sta - vi te? Responde mi - hi, re - spon - de mi - hi.
 quo con - tri - sta - vi te? Re-spon - de mi - hi, re-spon - de mi - hi.
 quo con - tri - sta - vi te? Re - spon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.

235

X
 E - go de - di ti - bi scep - trum re - ga - le, et tu de - di - sti
 E - go de - di ti - bi scep - trum re - ga - le, et tu de - di - sti, et tu dedi - sti
 E - go de - di ti - bi scep - trum re - ga - le, et tu de - di - sti
 E - go de - di ti - bi scep - trum re - ga - le, et tu de - di - sti

246 I (Popule meus)

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? _____ Aut in

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? _____ Aut in

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? _____ Aut in

Po - pu - le me - us, quid fe - ci ti - bi? _____ Aut in

253

quo con - tri - sta - vi te? Re - sponde mi - hi, re - sponde mi - hi.

quo con - tri - sta - vi te? Respon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.

8 quo con - tri - sta - vi te? Re-spon - de mi - hi, re-spon - de mi - hi.

quo con - tri - sta - vi te? Re - spon - de mi - hi, re - spon - de mi - hi.